

Condizioni generali per l'uso di Shell Card Private

I seguenti Termini e condizioni disciplinano l'uso delle carte carburante emesse da Shell (Switzerland) AG (di seguito denominata "Shell") e i servizi associati. Salvo in presenza di diversi accordi scritti tra Shell e il cliente, i presenti Termini e condizioni, nella versione di volta in volta aggiornata, hanno precedenza su altri termini e condizioni stabiliti da Shell e hanno precedenza sui termini e le condizioni cui rimandi eventualmente il richiedente (su una richiesta o altrove).

§ 1

1. Shell consentirà al cliente di acquistare prodotti e servizi in conformità con la categoria di acquisti della singola carta presso le stazioni di rifornimento indicate da Shell e che riportano un apposito segno di accettazione e dai fornitori di assistenza in Svizzera presentando una Shell Card Private. Il cliente notifica a Shell la categoria di acquisto rispettiva da definire una volta ordinata la carta e dopo aver ricevuto la carta controlla la correttezza di tutti i dettagli e i componenti dei servizi, in particolare la categoria di acquisto emessa. Shell si riserva il diritto di abilitare altre società come punto di accettazione di Shell Card Private.

2. Inviando la richiesta per la Shell Card Private, il richiedente conferma di aver ricevuto una copia delle "Condizioni generali per l'uso di Shell Card Private", qualunque carta aggiuntiva e la lista dei canoni di Shell Card Private e conferma di aver letto e compreso e quindi di accettare le condizioni generali firmando la richiesta. Il richiedente non firmerà un Contratto se non a proprio nome e/o per conto di persone associate. Non è consentita la nuova emissione e/o la "rivendita" delle schede.

3. La vendita di carburanti, lubrificanti e antifango, la vendita di altra merce e la fornitura di altri servizi dovranno avere luogo a nome e per conto del fornitore di servizi ripartito sulla fattura inviata da Shell e alle condizioni e ai prezzi della società che gestisce il punto di accettazione della carta o la persona che fornisce il servizio. Il fornitore di servizi può anche essere Shell. Il cliente accetta che Shell acquisisca il prezzo di acquisto derivante da queste consegne/da questi servizi e altri pagamenti dai rispettivi fornitori di servizi, anche se non è Shell stesso ad essere il fornitore di servizi. Il cliente accetta queste cessioni di crediti dal fornitore di servizi a Shell, purché sia necessario un accordo di questo genere. Shell conserva la proprietà delle merci spedite fino al completo pagamento del prezzo d'acquisto da parte del cliente.

4. Shell addebiterà canoni secondo quanto previsto dal prospetto dei canoni nella versione più aggiornata. Il cliente può scaricarlo dal sito web di Shell (www.shell.ch) in qualunque momento.

§ 2

1. Le Shell Card Private fornite da Shell al cliente avranno riferimento all'autista (carta autista) o al veicolo (carta veicolo). Una carta veicolo non può essere trasferita ad un altro veicolo; una carta autista non può essere trasferita ad un altro autista. Se il cliente decide di usare le schede autista, il cliente è tenuto ad avere la Shell Card Private firmata sul retro da parte del titolare autorizzato della carta quando viene consegnata. Con la carte riferite al veicolo invece, il cliente deve annotare il numero di registrazione della carta sul retro della carta. Shell ricorda che in caso di differenze tra l'emissione delle carte veicolo o autista di Shell Card Private (ad es. con le cosiddette carte pool) richieste dal cliente, l'assegnazione delle merci e dei servizi ad un determinato veicolo o autista non sarà più possibile e non sarà possibile effettuare un controllo di legittimità in conformità con § 2 (2d) dei presenti Termini e condizioni eventualmente necessario.

2.

a) Il codice PIN deve essere mantenuto segreto e rivelato soltanto alla persona autorizzata ad usare Shell Card Private. È particolarmente importante non segnare il codice PIN sulla carta o sulla custodia della carta, né conservarlo insieme alla carta in altro modo. Si ricorda al cliente che immettendo un codice PIN errato per tre volte si blocca temporaneamente la consegna.

b) Shell Card Private deve essere conservata in un posto sicuro, di modo che non possa finire nelle mani di persone terze non autorizzate; non deve essere lasciata in un veicolo non custodito.

c) Il cliente deve comunicare l'eventuale perdita di carte, l'uso non autorizzato di una carta o il furto di una carta immediatamente al numero +41 (0) 44 80 55 75 7, in modo da bloccare la carta immediatamente. Accada bloccherà Shell Card Private immediatamente se tecnicamente possibile. In caso di furto o utilizzo non autorizzato della carta, il cliente è tenuto a denunciare alla polizia e inoltrare una copia della denuncia a Shell. Il cliente è tenuto a distruggere Shell Card Private se è prima stata persa e poi subito ritrovata.

d) Presentando una Shell Card Private e firmando la ricevuta di acquisto o immettendo il codice PIN nei dispositivi forniti per questo scopo presso i punti di accettazione interessati, il titolare di una Shell Card Private è considerato legittimato ad accettare prodotti e servizi contestualmente al presente contratto a nome e per conto del cliente. Firmando o immettendo il codice PIN, il titolare riconosce anche la ricezione dell'intera fornitura di prodotti e servizi sul conto del cliente. I punti di accettazione sono autorizzati ma non obbligati a verificare ulteriormente la legittimazione del titolare di una Shell Card Private se il codice PIN immesso è corretto nel dispositivo fornito per questo scopo, se il PIN non si riesce a inserire, la firma sulla scheda autista corrisponde alla firma sulla patente del titolare della Shell Card Private, o il veicolo indicato sulla scheda del veicolo corrisponde al veicolo collegato (numero di registrazione veicolo).

e) Il cliente rimane personalmente responsabile per l'uso improprio fino alla ricezione della notifica di blocco in conformità con lit c). Dal momento della notifica scritta di smarrimento, Shell si assumerà la responsabilità per ogni danno subito riconducibile ad un utilizzo improprio della carta, purché non ne sia parzialmente responsabile anche il cliente. Se il cliente ha contribuito al danno subito con un comportamento negligente, la misura entro la quale il cliente e Shell devono rispondere del danno sarà calcolata sulla base dei principi del concorso di colpa per negligenza. In caso di grave negligenza o intenzionalità, il cliente risponderà dell'intera entità del danno arrecato. Un caso di grave negligenza del cliente potrebbe sussistere ad esempio se il cliente non notifica a Shell la perdita di una carta usata in modo improprio, se ha annotato il PIN sulla carta o se ha conservato il PIN insieme alla carta o ancora se ha reso il PIN accessibile ad una terza parte non autorizzata e il danno è da ricondursi a questa causa. Lo stesso vale se l'uso improprio deriva dai dipendenti del cliente o da membri della sua famiglia (a titolo esemplificativo ma non esaustivo). Per escludere o limitare quanto più possibile un uso improprio della Shell Card Private, il cliente è tenuto a controllare l'uso dei suoi veicoli su prodotti e servizi a intervalli regolari.

f) Shell può bloccare le carte se ha l'autorizzazione di terminate il contratto per gravi motivi, se ciò è giustificato da ragioni concrete legate alla sicurezza delle carte, oppure se si sospetta un utilizzo fraudolento delle carte. Shell notificherà al titolare il blocco e comunicherà le motivazioni applicabili. La notifica sarà fornita se possibile prima che si verifichi il blocco e comunque non più tardi del momento immediatamente successivo al blocco della carta. Shell sbloccherà le carte e le sostituirà con nuove carte se sono stati superati i motivi del blocco. Shell notificherà immediatamente anche il titolare.

§ 3

1. Il cliente incaricherà Shell irrevocabilmente di risolvere tutti gli addebiti eseguiti a proprio nome e per proprio conto a proprie spese. Shell ha diritto di farsi fare tali pagamenti da una parte terza (azienda di informatica) di propria scelta. Shell fatturerà al cliente separatamente i reclami derivanti dai singoli contratti in conformità con § 1. L'ammontare fatturato deve essere pagato dal cliente non più tardi della data specificata sulla fattura. Shell si riserva il diritto di fornire le fatture selezionate in formato elettronico. Il saldo del conto utilizzando la visualizzazione online della fattura o l'autorizzazione dello stesso non costituisce il rinnovo del rapporto di debito.

2. Il cliente presenterà eventuali contestazioni delle fatture a Shell Card Service immediatamente per iscritto, ma non oltre 20 giorni dalla data fattura. Una volta superata la scadenza, le fatture saranno considerate accettate. Si escludono accordi per mezzo di contro-reclami a meno che non siano riconosciuti o legalmente dichiarati finali e assoluti.

§ 4

1. Se non diversamente pattuito, il contratto sarà valido per un periodo indefinito e può essere rescisso comunicandolo entro 14 giorni dalla fine del mese.

2. Con riserva di rescindere il presente contratto coinvolto in bancarotta, eredità, sequestro o liquidazione o simili, oppure richiede egli stesso tali procedimenti, se non fornisce garanzie o se parti terze declinano la loro responsabilità per il cliente e non è quindi più possibile garantire la sicurezza di quanto rivendicato. Se il contratto è rescisso con effetto immediato per uno di questi motivi o per un diverso grave motivo, tutto ciò che è rivendicato e dovuto a Shell da parte del cliente sarà da pagare immediatamente e Shell in particolare avrà il diritto di passare quanto rivendicato a terze parti per la riscossione, vendere quanto dovuto a una parte terza o esigerlo da parti terze per via della loro responsabilità, senza inviare un promemoria in conformità con le norme generali sul ritardo.

3. Il cliente è obbligato a notificare immediatamente Shell per iscritto eventuali cambiamenti di nome, indirizzo o estremi bancari.

4. In caso di mancato pagamento o note di debito o ancora di mancata puntualità del pagamento, Shell è autorizzata ad addebitare al cliente gli interessi mensili di mora sul vecchio saldo e addebitare una commissione amministrativa calcolata secondo il prospetto dei canoni aggiornato. Con riserva espressa del diritto di dichiarare altri danni. Fino al pagamento completo delle somme dovute, Shell ha il diritto di rifiutare l'ulteriore utilizzo di Shell Card Private in qualunque momento, escludere il cliente dall'acquisto di prodotti o bloccare le carte completamente e rifiutare le autorizzazioni a partner contrattuali per l'ulteriore utilizzo di Shell Card Private. Allo scadere del presente contratto, il cliente non utilizzerà più la struttura concessa secondo i termini del presente contratto per l'acquisto senza contanti di prodotti e servizi e annullerà tutte le carte Shell Card Private emesse da Shell in suo favore.

5. Shell è autorizzata a richiedere adeguate garanzie al cliente in qualunque momento. Le garanzie possono essere trattenute da Shell per un periodo adeguato dopo il termine del presente contratto, solitamente 3 mesi. Il cliente è tenuto ad annullare le carte emesse in modo tale da renderne impossibile ogni ulteriore utilizzo se non sono più usate o se non è più consentito usarle. Ciò vale in particolare dopo la scadenza o la rescissione dal contratto, dopo la scadenza delle carte, in caso di danni alle carte e su richiesta giustificata da parte di Shell o ancora se una carta non è più necessaria perché, ad esempio, il veicolo è stato venduto. Shell può fare eseguire il ritiro della carta dai punti di accettazione.

6. Il cliente non è autorizzato a usare Shell Card Private se sono stati avviati procedimenti di bancarotta, eredità, sequestro, liquidazione o simili per questi beni o se il cliente avvia tali procedimenti o si rende conto che le fatture non possono essere pagate quando sono dovute.

§ 5

1. Se le operazioni aziendali di Shell sono acquisite da una società del gruppo di Royal Shell plc, Shell ha il diritto di trasferire il presente contratto alla società che acquisisce. Le società che hanno un interesse maggioritario in Royal Dutch Shell plc, diretto o indiretto, sono considerate società del gruppo. Shell ha anche il diritto di trasferire alcuni o tutti i diritti e/o gli obblighi derivanti dal presente contratto o l'esercizio degli stessi da terze parti. In questo caso, Shell informerà il cliente di questo trasferimento con dovuto anticipo.

2. Tra le parti si applica la legge svizzera. Il luogo di adempimento e la giurisdizione di tutte le controversie derivanti dal presente contratto è Zugo.

§ 6

1. Shell e il titolare principale della carta confermano ciascuno e garantiscono reciprocamente, conformemente al presente contratto (a) la conoscenza delle norme anti corruzione e anti riciclaggio applicabili all'esecuzione del presente contratto e aderenza a tutte queste leggi; e (b) né loro né i propri dipendenti, ufficiali, agenti o affiliati (o i loro dipendenti, ufficiali, agenti) hanno effettuato, offerto o autorizzato o faranno, offriranno o autorizzeranno pagamenti, doni, promesse o altri vantaggi, diretti o tramite altre persone o soggetti, ad uso o vantaggio di ufficiali governativi o persone, ladrove tale pagamento, dono, promessa o altro vantaggio: (i) dovesse compromettere un pagamento agevolato e/ o (ii) dovesse violare le norme antiriciclaggio applicabili.

2. Le Parti dovranno adeguarsi a tutte le leggi in vigore, le regole governative e gli ordini nell'esecuzione del presente contratto.

§ 7

1. Shell ha il diritto di modificare o integrare le condizioni contrattuali. Il cliente riceverà notifica scritta anticipata di eventuali modifiche o aggiunte. Saranno tutte considerate accettate dal cliente se non obietta per iscritto entro un mese dalla ricezione della notifica. Shell specificherà espressamente questa conseguenza a cliente al momento della notifica dei cambiamenti. Tutti gli obblighi assunti con le presenti condizioni si applicano automaticamente per tutti gli acquisti effettuati con carte aggiuntive. Il titolare principale è responsabile congiuntamente con il titolare della rispettiva carta aggiuntiva per il pagamento di tutto quanto è dovuto in relazione all'uso della carta.

2. Shell deve avere il diritto di decisione sull'equipaggiamento associato alla carta. Shell notificherà al cliente per iscritto eventuali cambiamenti e aggiunte all'equipaggiamento. Se il cliente non accetta i cambiamenti, ha la possibilità di rescindere il contratto. Shell richiamerà l'attenzione del cliente su questa opzione al momento della notifica dei cambiamenti.

§ 8

Protezione delle informazioni personali:

1. Definizioni

"Richiedente" è la persona giuridica, la partnership, il gruppo, la società o altre persone che richiedono le carte e qualunque persona che firmi il contratto.

"Titolare autorizzato" è qualunque persona che abbia ricevuto una carta dal titolare principale, compresi (onde evitare dubbi) tutti gli associati e i loro rappresentanti.

"Titolare" si riferisce al titolare principale della carta e, se applicabile, ad ogni titolare applicabile.

"Associati" sono tutte le persone fisiche o giuridiche collegate al titolare principale o che abbiano rapporti economici con il titolare principale (ad es. appartenenti allo stesso gruppo del titolare).

"Informazioni personali" sono tutte le informazioni collegate ad un individuo identificato o identificabile, una persona fisica o giuridica. L'identificazione può avvenire con il sistema di identificazione online, le ID del dispositivo, gli indirizzi IP ecc. "PIN" è il numero di identificazione personale del titolare.

"Shell Group" sta per Royal Dutch Shell plc e tutte le società (compresa Shell, onde evitare dubbi) soggette al controllo diretto o indiretto della Royal Dutch Shell nel corso della durata del contratto.

2. Se il titolare principale firma un contratto per le persone associate e a loro nome o comunica le informazioni a Shell sulle persone associate, il titolare principale dichiara e garantisce di essere consapevole (e di aver comunicato a tutte le persone associate) del fatto che le informazioni trasmesse possono essere archiviate in sistemi gestiti per conto di o dal gruppo Shell e che i rappresentanti di alcune persone associate o altri (compreso il titolare principale, onde evitare dubbi) possono avere accesso alle informazioni su di sé e su altre persone associate in conformità con le condizioni riguardanti le "informazioni principali" qui di seguito.

3. Il titolare principale e Shell possono fornire informazioni personali come parte dell'adempimento al presente contratto. Qualunque trattamento delle informazioni personali dovrà essere conforme alle condizioni del presente contratto e delle leggi applicabili sulla protezione dei dati (leggi applicabili per la protezione delle persone, il trattamento di tale informazione, per i requisiti di sicurezza e per la libera comunicazione di tali informazioni).

4. Shell e il titolare principale pattuiscono e accettano che ciascuno di loro agisca in modo indipendente come persona responsabile per i dati in merito alle informazioni personali che stanno trattando. Questo contratto non costituirà la base per l'esercizio congiunto dei permessi della persona responsabile dei dati per quanto riguarda le informazioni personali interessate.

5. Shell tratta le informazioni personali fornite dal richiedente, il titolare principale, persone associate e titolari autorizzati in conformità con la dichiarazione sui dati personali che può essere trovata su https://www.shell.ch/de_ch/geschaeftskunden/euroshell-card.html e che sostituisce la politica generale per clienti business, fornitori e business partner su www.shell.com/privacy, https://www.shell.ch/de_ch/geschaeftskunden/euroshell-card/euroshell-card-services/dokumenten-center.html. Le informazioni personali sono trattate nella misura necessaria per fornire le carte e i servizi legati alle carte al titolare principale come descritto sul presente contratto e in particolare per i seguenti scopi principali:

- Per fornire e migliorare i servizi di Shell per il cliente
- Per soddisfare le indicazioni dell'organo di sorveglianza in relazione alla fornitura di servizi per il cliente da parte di Shell, tra cui la garanzia delle sanzioni commerciali e le norme per la lotta contro la corruzione e
- Prevenire e indagare sulla frode.

6. Se il titolare principale ha fornito a Shell le informazioni personali dei titolari autorizzati (compresi i dipendenti a tempo indeterminato o determinato, appaltatori, tirocinanti o altri dipendenti), il cliente deve fornire ai titolari autorizzati le informazioni contenute nella dichiarazione sulla protezione dei dati personali e il presente contratto (disponibile anche su card-service-ch@shell.com) e, se richiesto, ottenere tutti i consensi, se necessario per la conformità con le norme rilevanti sulla protezione dei dati personali.

7. Durante il trattamento delle informazioni personali fornite dal titolare principale, Shell è tenuta a:

- (a) Stabilire misure tecniche per proteggere le informazioni personali adeguate al tipo di dati da trattare e tenere conto del danno che la persona interessata avrebbe in caso di perdita, divulgazione o cancellazione non autorizzate dei dati,
- (b) Mettere in pratica misure organizzative volte a proteggere le informazioni personali,
- (c) Trattare soltanto le informazioni personali appartenenti al cliente, a persone associate e/o titolari autorizzati nella misura necessaria per fornire le carte e i servizi legati alla carta al titolare principale come descritto sul presente contratto,
- (d) Mettere in atto misure che garantiscono che le informazioni personali siano trasmesse a Paesi esterni alla Svizzera e al EEA soltanto se presente una forma di protezione contrattuale o equivalente adeguata di tali informazioni personali; Shell garantirà anche che tali misure siano mantenute per la durata del presente contratto. Shell ha regole societarie vincolanti che consentiranno a Shell di trasferire le informazioni personali tra società nell'ambito del Gruppo Shell, anche se tali società sono residenti al di fuori della Svizzera e/o del EEA.

§ 9

La "Dichiarazione Shell sulla protezione dei dati" allegata alle presenti condizioni generali è parte integrante del contratto di Shell Card Private. Inviando la richiesta per Shell Card Private, il cliente conferma quindi anche di aver preso atto di queste informazioni e dichiara espressamente di essere d'accordo con la presente dichiarazione di Shell in relazione alla protezione dei dati personali.

Informativa sulla privacy riferita alle Shell Card Private

La vostra privacy è importante per noi, per questo vi invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura della presente Informativa sulla privacy riferita alle Shell Card Private ed a contattarci per qualsiasi dubbio o domanda. La presente Informativa sulla privacy integra l'Informativa sulla privacy globale - Clienti commerciali, Fornitori e Partner commerciali disponibile all'indirizzo www.shell.com/privacy.

Cosa riguarda questa informativa sulla privacy?

La presente Informativa sulla Privacy fornisce informazioni sui dati personali acquisiti ed elaborati nell'ambito dell'emissione e dell'utilizzo della Shell Card Private così come delle visite ai siti Web di Shell relativi alle attività correlate alle Shell Fleet Solutions, incluso il Portale Shell Card Online (SCOL).

Durante l'elaborazione di una richiesta per una Shell Card Private, Shell o le sue affiliate (il "Gruppo Shell") possono acquisire ed elaborare le informazioni necessarie a valutare lo stato del richiedente. Dopo l'emissione della Shell Card Private, il Gruppo Shell può raccogliere ed elaborare i dati transazionali e di localizzazione dei titolari delle carte, che vengono acquisiti in tempo reale.

Origine dei dati

Se non avete fornito i vostri dati personali a Shell direttamente, vi informiamo che Shell ha ottenuto tali dati dalla vostra società di appartenenza o contraente, che a sua volta avrà assicurato di aver ottenuto il necessario consenso, ove richiesto.

Quali dati elaboriamo?

A seconda dei servizi utilizzati da voi e dalla vostra azienda, Shell può elaborare alcuni o tutti i seguenti tipi di dati:

- Dati di contatto aziendali tra cui nome, indirizzo, preferenze di marketing, indirizzi e-mail, numeri di telefono e preferenze linguistiche.
- Dati dell'amministratore (e di altri Soggetti associati) tra cui nome e data di nascita (questi dati sono richiesti per finalità correlate alla lotta antiriciclaggio ed anticorruzione / verifica del credito).
- I dettagli delle transazioni tra cui il nome del conducente, il numero della carta, l'identificativo del veicolo, i prodotti acquistati, la data, l'ora ed il luogo.

Finalità per il trattamento dei dati acquisiti

I dati personali forniti dal richiedente per una Shell Card Private, o acquisiti attraverso l'utilizzo della Shell Card Private, possono essere trattati allo scopo di:

- elaborare la richiesta,
- determinare l'identità del titolare della carta se questa opzione è stata richiesta dalla società di appartenenza o contraente (titolare della carta principale)
- completare le verifiche del credito
- gestire gli account dei titolari di carta ed agevolare l'accesso e l'utilizzo dei servizi online relativi alla Shell Card Private;
- valutare e/o esaminare con regolarità lo stato della carta e/o il registro degli acquisti della Shell Card Private;
- eseguire lo screening per scopi di controllo commerciale ed anticorruzione;
- monitorare le informazioni su volumi e spese;
- rintracciare e recuperare la Shell Card Private;
- condurre ricerche di mercato aggregate e/o analisi statistiche;
- individuare e (se possibile) prevenire il riciclaggio di denaro e le frodi; e/o
- compiere ricerche di mercato e di comunicazione commerciale subordinatamente al consenso ottenuto.

In ogni caso il trattamento può avvenire in qualsiasi momento nel corso della procedura di richiesta e/o del Contratto facente capo alla Shell Card Private, e può continuare dopo la terminazione del contratto per scopi limitati (ciclo di fatturazione, conformità legale, esigenze fiscali e/o contrattuali compreso l'audit interno).

Marketing

Shell (Switzerland) AG invierà materiale di marketing all'interno della propria organizzazione solo ai soggetti che abbiano dato il proprio consenso, i quali sono liberi di revocarlo in qualsiasi momento. Il consenso può essere revocato in qualsiasi momento anche dal rappresentante autorizzato della vostra azienda. Per maggiori informazioni consultare l'Informativa sulla privacy globale - Clienti commerciali, Fornitori e Partner commerciali disponibile all'indirizzo www.shell.com/privacy, https://www.shell.ch/de_ch/geschaeftskunden/euroshell-card/euroshell-card-services/dokumenten-center.html

Verifiche del credito

Nel corso dell'elaborazione di una domanda e durante il periodo di validità del Contratto Shell Card Private, è possibile valutare il merito di credito di ciascun richiedente o titolare di carta, così come di ciascun soggetto associato al titolare della carta. Nella valutazione del merito di credito: (a) può essere utilizzato un punteggio di credito o preferire altri processi decisionali automatizzati; e (b) possono essere consultate le registrazioni conservate presso le agenzie di riferimento di credito. Le informazioni custodite presso le agenzie di riferimento di credito relative a qualsiasi titolare di carta possono essere già collegate alle registrazioni relative ai soggetti associati, oppure le informazioni fornite possono creare un tale collegamento. In caso di processo decisionale automatizzato per la verifica del merito di credito, il richiedente o il titolare della carta ha il diritto di contestare tale decisione e richiedere l'intervento umano; a tale proposito si rimanda alla sezione Dati di contatto riportata di seguito.

Chi è responsabile dei dati personali acquisiti?

Shell (Switzerland) AG, Baarermatte, CH-6340 Baar, Switzerland.

Condivisione dei dati personali

I dati personali acquisiti nell'ambito del Contratto possono essere trasferiti all'interno del gruppo Shell, comprese le società Shell che potrebbero essere dislocate al di fuori dello Spazio Economico Europeo („SEE“), per gli scopi sopra specificati.

Inoltre, i dati personali possono essere condivisi con, o ottenuti da, una delle seguenti parti:

- partecipanti aderenti al programma Shell Card Private, come i rivenditori e/o qualsiasi altra società autorizzata a fornire i prodotti e/o i servizi ai titolari di Shell Card Private nell'ambito del programma Shell Card Private;
- qualsiasi soggetto a cui un membro del Gruppo Shell proponga di trasferire i propri diritti e/o doveri ai sensi del Contratto Shell Card Private;
- agenzie di riferimento di credito, di screening e/o per la prevenzione delle frodi, nonché arbitri, garanti o altri soggetti che forniscano riferimenti o garanzie in relazione agli obblighi di un titolare di carta, es. Experian e CIFAS;
- compagnie di assicurazione, in relazione a prodotti assicurativi che riguardano o possono riguardare la società operativa e/o di leasing, nel caso in cui il titolare della carta abbia un contratto di locazione del veicolo, allo scopo di consentire a tali società di monitorare il chilometraggio del veicolo e di valutare il merito di credito;

Ci impegniamo a non divulgare i vostri dati personali senza la vostra autorizzazione a meno di essere legalmente autorizzati o obbligati a farlo. Per i dettagli completi consultare l'Informativa sulla privacy globale - Clienti commerciali, Fornitori e Partner commerciali disponibile all'indirizzo www.shell.com/privacy, https://www.shell.ch/de_ch/geschaeftskunden/euroshell-card/euroshell-card-services/dokumenten-center.html.

I vostri diritti

Avete il diritto di accesso ai dati personali acquisiti tramite la Shell Card Private ed il diritto di richiederne la correzione o la cancellazione (ma solo quando non siano più necessari per finalità commerciali legittime). Per i dettagli completi consultare l'Informativa sulla privacy globale - Clienti commerciali, Fornitori e Partner commerciali disponibile all'indirizzo www.shell.com/privacy, a seconda della posizione

Chi posso contattare per ottenere maggiori informazioni?

È possibile contattare il Centro di assistenza cliente Shell Card Private: +41 (0) 44 80 55 75 7